

# GU BHPI' KAM UA'NA'N GU JUAN NAR NOBII'Ñ GUCH XOI'KAM

*Gu Juan nap kai'chdha' na guch Xoi'kam jir di' pix gui' na tu maak gu ii'mda'*

<sup>1</sup> Miji ja'p tu jam ua'ñxi'ñ iñ jiñ jaaduñ na pim pai' jax tu daraa nañ bhaan tu jam a'gi'ñ na jax jir tu'm kam guch Xoi'kam gui' na bijik dir pux jai'ch. Aach jai' dhit jix bhai' maatik na jax jir tu'm kam, na chich gu' maaxik tii'gik jich buupui ki'n, ñio'kdhak jachich, koo'jimik ich ip na jax tu a'gimik. Dhi' pix jir di' gui' na bijik dir bhaan ba tum a'ga, jir di' pix ip gui' na tu maak gu ii'mda'.

<sup>2</sup> Ba' dhi' ji' na jaroi' tu maak gu ii'mda', maaxik ya' xi oilhimik maa'nkam jup jum duuk. Aach jix bhai' tii'gik jai' dhit, jix maatit jach ba' ya' dir pu chu'm jup ba tu jam a'gi'ñ jiñ jaaduñ na pim ba' moo mui' xim guguuxdha' na pim jix io'm mui' xix biiñak ka' buiñor na ba' jam makia' gu ii'mda' na pim ki'n gammiji pu ba duduaka' bhammi ja'k jix dhaam. Na gu' dhi' nañ jaroi' bhaan tu jam a'gi'ñ jiñ jaaduñ, cham tu'r ya' pai' kam dhi oi'ñga'n, matgim gu' dhi' bhammi dir ji nat bha jii jix dhaam na pai'p tu'ii' gu Dios, nat pai' ja'k giop bhi na jax ya' xi oilhimik.

<sup>3</sup> Ba' aach xib bhaankamu'n gui' jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ na pim bii'x jam jujur ki'n ba ti jii'ñdha' buiñor. Na gu' dhi' cham tu'r iatda' nach jax tu jam a'gi'ñ, gu' aach maaxik tii'gik ji jich buupui ki'n nañ jax ba jam titda, jix bhai'

kəjɨmɨk ɨch na jax tu a'gimik. Ba' jam guguuxi'ñ ɨch na pim bɨx jam jujur kɨ'n tɨ jɨ'ñdhai mi' pui' ba jimia' na jax jix aa' nach ba' maap maa'n ñi'ook bap duuka' jam bɨm, ja'p na jax aach nach maap maa'n ñi'ook bap duuk gu Dios gio gu Maraa'n jich Xoi'kam, nach gu' bɨx jich jujur kɨ'n ba tɨ jɨgi'ñ buiñor. <sup>4</sup> Bɨx dhi' pu'ñi ja'k jañ mu tu jam ua'ñxi'ñ jɨñ jaaduñ, nañ gu' gɨ'kam kɨ'n jix bhai' bañ chaat buiñor guch Xoi'kam, na pim ba' aapi'm pu'ñi dhuuji pui'x bhai'p jum taat ka' buiñor.

*Gu Juan nap kai'chdha' na gu Dios joidham gɨ' tanoor*

<sup>5</sup> Jano' nach maap oipimik guch Xoi'kam, pui' tuch a'gidhimik na gu Dios joidham gɨ' tanoor bhammi na pai'p tu'ii', cham pai' dhuuk jix chukgam kir jup tu'ii'. Ba' aach ya' dir pu chu'm jup ba tu jam a'gi'ñ jɨñ jaaduñ na jax jir tu'm kam gu Dios nat jich aa'ñdhak guch Xoi'kam. <sup>6</sup> Ba' no'ch aach jax kai'ch nach silhkam tɨ jɨ'ñdhat mi' pui' ba jɨim na jax jix aa', gu' ji no'ch gu'x chu tukgam tir jup tu'ii' pui' xi kai'chit, ba iatda' ɨch pɨx, cham tu' pai' silhkam tɨ jɨgi'ñdha' ɨch buiñor. <sup>7</sup> Gu' no'ch silhkam bɨx jich jujur kɨ'n tɨ jɨ'ñdhat mi' pui' ba jɨim na jax jix aa', dho gi gu' pui' bam kai'ch ji nach tu' silhkam jix chu maax kir jup tu'ii', na gu' tɨich bi'ñxi'ñka' gu Dios no'ch tu' ka'm ni'ñ. Gio gu' joidham jix bhai' kai'chit maa'n ñi'ook bap duuka' ɨch nach ji'k ba tɨ jɨgi'ñ buiñor gu Dios, ba' gammiji ba tuch uañi'ñka' no'ch jich ua'tulhi'ñ kɨ'n gu i'ra'n gu Maraa'n jich Xoi'kam nat jaax bhammi kuruus ta'm.

<sup>8</sup> Ba' cham jir am no'ch aach jax kai'ch nach cham ka u'ua'tulhdhix, na gu' cham ji'xdha'

jaroi'x uañ ki'n pu ba kii'ka' ya' dir ja'p ja'k, na gu' ya'x chu ua'tulhdhix. Pui' kuñ ba'p kai'ch na cham jir am no' jaroi' pui'm aa' na cham ka ua'tulhdhix, na gu' cham tu'r mi' pui' ka' na jax jir silhkam, dñilh pñx na pui' ðlhii'ñdha'. <sup>9</sup> Jee' ji no'ch maaxik jax kai'ch nach gammiji pñx jich ua'tulhi'ñ na ba'r pui' ka' na jax jir silhkam. Tuch uañi'ñka' ip gu' Dios no'ch soi'ch ðlhdhat jax chitda na tuch uañdha' no' chich tu' bhaan mach ua'tulh. <sup>10</sup> Sia cham jir am no'ch jax kai'ch nach cham pai' dhuuk tu' bhaan jich ua'tulhi'ñ, na gu' pui' pñx ba' ji buusnia' ba' gu' Dios nar jix iatkum, na pui' kai'ch nach bñx pñx jix u'ua'tulhdhix nach ji'k ja'tkam, maaxik jup jir pui' gu' nach bñx pñx jix u'ua'tulhdhix. Ba' no'ch pui' kai'ch nach cham pai' dhuuk tu' bhaan jich ua'tulhi'ñ, dhi' bhaan bax maati' ka' nach cham tu' bñx jich jujur ki'n ti jñgi'ñ buiñor gu' Dios.

## 2

### *Guch Xoi'kam jich a'mkam ñiok buiñor gu' Dios*

<sup>1</sup> Ba' aañ dhi' pu'ñi ja'k pñx mi' tu jam ua'ñxi'ñ jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan nañ bhaan jam guguuxi'ñ na pim mi' pui' xi jii'mda' na jax jix aa' gu' Dios, na pim ba' moo cham kam ua'tulhi'ñdha'. Piam kut gu' moo jax dhuuk jaroi' maadit mam ua'tulh cham jum ðlhdham, maadit bia' ich ji gu' matgim gui' na jaroi'x bhaai' nach a'mkam nokia' buiñor gu' Dios jich Gi'kora', na ba' tuch uañi'ñka' nach jich ua'tulhi'ñ. Gui' dho Jesus jich Xoi'kam jañ aagit jup kai'ch na jaroi'x uañ ki'n kii'k, <sup>2</sup> nat jaroi' jich a'mkam jum makgirta bo jano' bhaan gu' kuruus na ba' pu'ñi dhuiji tu namkix ka' bñx nach ji'x jix ua'tulhdhix. Ku gu' cham tu' ji na dai nach

jì'k jir ya' kam dhi Israel nat tuch ñamkix, ja'pji dappaam ji na jì'x oi'ñga'n kam gu ja'tkam.

<sup>3</sup> Ba' no'ch mi' pui' xi jiim na jax jix aa' gu Dios, dhi' bhaan bax maati' ka' nach tu' silhkam biix jich jujur ki'n ti jii'ñdhat tu' ka'm ba nii'ñ, ba' pui' bam kai'chdha' nach jix bhai' bax maat na jax jir tu'm kam. <sup>4</sup> Gu' ji no'ch gu' pu cham tu' mi' pui' jiim na jax jix aa', sia kuch gu' pui' ti xi kai'ch nach biix jich jujur ki'n ba ti jii'gi'ñ buiñor, pix jap kai'chdha' ich, cham tu'r pui' ka'. <sup>5</sup> Gu' matgim gu jaroi' no't moo tu' silhkam ba maat na jax jir tu'm kam gu Dios, joidham ji na tu' ka'm niidhat mi' pui' jimda' na jax jix aa'. Dhi' ba' bhaan bax maati' ka' na biix juraa'n ki'n ba ti jii'gi'ñ buiñor, ba' maap bam keke am gu Dios. <sup>6</sup> Ba' no' jaroi' jax kai'ch nam maap maa'n ñi'ook bap duuk gu Dios, jum aa' na pui' ja'k jup xi chu jimda' nat jax tu' jii' guch Xoi'kam jano' na ya' xi oilhimik na ba' bhaan jix maati' ka' nar silhkam.

### *Na jax ja'k tu aagix ka'ya' dir ja'p ja'k*

<sup>7</sup> Ba' dhi' nañ jì'k tu' mu tu jam ua'ñxi'ñ jiñ jaaduñ, jir di' pix gu ñio'ki'ñ gu Dios na pim bijik dir pu ba keke na pu chu'm tum a'ga, nat pu bijik dir pui' ja'k tu dai gu Dios. Cham tu' na pim jax jum aa'nda' na dhi' ba' bar xibkam nañ aañ mul' ba tu jam ua'ñxi'ñ. <sup>8</sup> Ku ba' gu' dhi' nañ jì'k tu' mu tu jam ua'ñxi'ñ jiñ jaaduñ, ja'p ji buus ji nar xibkam ñio'ki'ñ gu Dios, sia ku gu' bijik dir pu chu'm bhaan ba tum a'ga, nat gu' kia'pix pui' tum kuugalh na jax ya' xi oilhimik guch Xoi'kam. Dhi' ba'r di' ba' xib gui' na joidham ge' tanoor ya' dhi oi'ñga'n.

<sup>9</sup> Ba' no' gu' maadit jax kai'ch nax chu maax kir bap tu'ii' na pui' jim aagit na ba ti jüigi'nñ buiñor guch Xoi'kam, gu' ji no' gu'x bhaamki'nñ gu jumai na pui'p ti jüigi'nñ buiñor guch Xoi'kam, cham tu'x chu maax kir jup tui'ka', puix chukgam kir kap tui'ka'. <sup>10</sup> Jii' ji no' gu' joidham jix joi'ndat pix jix bhai' titda gu jumai na pui'p ti jüigi'nñ buiñor guch Xoi'kam, dhi' ji' ji na ba' pui' bam kai'ch na joidham jix chu maax kir bap tui'dhi', ba' cham ji'xdha' tu' bhaan jutbui ilhia'. Ja'p jañ kai'nkam jup kai'ch na cham ji'xdha' mai'chia' gux buam jum duukam. <sup>11</sup> Gu' ji no' gu' daix bhaamki'nñ gu jumaich Xoi'kam jüigi'nñdham, dhi' dho gi gu' puix chu tukgam kir jup tui'ka' ji, ba' pu cham mat ka' na pai' ja'k bhüichgida', pui' pix ba ji buusnia' na jax maa'n gu cham ñiakam.

<sup>12</sup> Ja'pniñ ba' moo ya'p tu jam ua'nñxi'nñ jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim jix bhai' pix jum taat ka', nat gu' ba tu jam uañ gu Dios büx gu jam ua'tulhdhara' nat jix bhai' duu guch Xoi'kam nat tuch ñamkix. <sup>13</sup> Ba' aapi'm na pim ji'k bar gë'gër ja'tkam, mu tu jam ua'nñxi'nñ iñ ip nañ jix bhai'nñ chaat na pimti pui'p ba maat guch Xoi'kam gui' na bijik dir pux jai'ch, na gammiji pur gë'kam. Gio aapi'm na pim ji'k jir tu biipibop, pui'nñ mui'p tu jam ua'nñxi'nñ nañ jix bhai'nñ chaat na pim cham ka kaichu' gux buam jum duukam, na pim gu' ba ti jüigi'nñ buiñor guch Xoi'kam.

<sup>14</sup> Pu'ñi ja'k jañ dho ba' pix tu jam ua'nñxi'nñ jiñ jaaduñ nañ bhaan jam guguuxi'nñ na pim jix bhai' pix bam taat ka', na pim gu' bax maat ba' xib na jax jir tu'm kam gu Dios jich Gi'kora'. Gio aapi'm na pim ji'k jir gë'gër ja'tkam, pu'ñi ja'k pix jañ mui'p

tu jam ua'ñxi'ñ na pim ba' moox bhai' pix jup bam taat ka' na pimit pui'p ba maat guch Xoi'kam gui' na bijik dir pux jai'ch. Bix sia aapi'm na pim jir tu biipibop jañ pu'ñi pix ja'k mui'p tu jam ua'ñxi'ñ, nañ gu'x bhai'ñ chaat na pim bhaan bax o'jo' ba' xib buiñor guch Xoi'kam, na pim gu' ba ti jügi'ñ buiñor, ba' cham ji'xdha' jax ka jam dooda' gu ja'look.

<sup>15</sup> Jam guguuxi'ñ iñ ip jiñ jaaduñ na pim siamri mik ba bua' gu tu' nar ya' kam dhi oi'ñga'n. Cha'pim bhaan kam tutkagi'ñka', ni ku pim pui' ja'k jup ka tu jimda' nam jax tu jim gui' nam chakui' ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Na gu' gu jaroi' no' dai mu ja'k bhaan titi'ñcho gu tu' nar ya' kam dhi oi'ñga'n, dhi' bhaan jix maati' ka' na cham tu' bix juraa'n ki'n ti jüñdhat tu' ka'm nii'ñdha' gu Dios. <sup>16</sup> Na gu' cham tu' gu Dios na pui' ja'k jurtu'nka' no'x buam bax chu duñiim na jax cham ki' ka'm nii'ñ, ya' dir pix ji bhaan dhi oi'ñga'n na pu chu'm busaak. Bix nam ji'k tu' jax bua gu ja'tkam nar jix buam jum duukam, jir ya' kam pix dhi oi'ñga'n bhaan, pui' na jax nam g'e'g'er kam bam taat ka' no'm bar jix chutumñigam, piam nam bixchu' bhax chu joi'ñdha' jix dha'ram namkim, gam nam jai' bhax ja joi'ñdha' gu u'uub. <sup>17</sup> Ku gu' dhi' alhio pix ji nam ya' pui' xi chu buimi dai ya' dhi oi'ñga'n bhaan, iam gu' gammiji ki'n ya' pux bhai'm taat ka' am git. Na gu' na pai' dhuuk jum timo' dhi oi'ñga'n, bix pu cham pai' matgilhia' gu tu' na ya'x chu jai'ch. Gu' matgim gu jaroi' no't ba ti jüñ buiñor guch Xoi'kam, gammiji ji na pux jikgim bap tui'ka', na gu' pu baidhika' bhammi ja'k jix dhaam na buiñor bap tui'ka'.

*Nam jax ja'k tu jimda' gui' nam jix bhaamut a'gada' guch Xoi'kam*

<sup>18</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, ya' moo ba miamlhim na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n bhaan. Ba' na pim jax bax maat jiñ jaaduñ na pui' tum kai'ch bo na saak maa'n jai'chdhilhia' gui' nax bhaamut a'gidha' guch Xoi'kam na pai' dhuuk pu'ñi bar mia'n ka' na tum kuugalhdha'. Dho gu' xib mui' ji nam pu chu'm ba oipo gu ja'tkam nam jix bhaamut a'ga guch Xoi'kam. Dhi'ñ ba' bhaan pui' ba kai'ch na bar mia'n ji na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n.

<sup>19</sup> Dhi' dhi ja'tkam nam xib nai' jiiim'it jix bhaamut a'gim guch Xoi'kam, ya' maap jich jumpadat ich nach chu daandat buiñor guch Xoi'kam, nam gu' panaas ka ti jüigi'ñdha' buiñor. Gu' ji na mit gu' mikkat ya' dir ji jii jich bui, mummu ja'p jam pix jix bhaamut ba a'gim guch Xoi'kam. Dhi' ba' bhaan ba matgir nam bak gu' pu cham kügalhi'ñ ji sia pu bijik dir, nam gu' chi pu cham ti jüigi'ñdha' buiñor büx ja jujur ki'n. Na gu' no'm pux kügalhi'ñdha' git pu bijik dir, puich bim jup tui'ñgida'm git sia gu xib.

<sup>20</sup> Aapi'm na pim gu' büx jam jujur ki'n ba ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, ba' büx ji'ma'n jam a'm ba tajaanix gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n. Dhi' bax bhai' jam mattu'n na jax jir tu'm kam guch Xoi'kam, gio na jax ja'k jix aa' na pim tui'ñgida'. <sup>21</sup> Pui' kuñ ba' mij'i tu jam ua'ñxi'ñ jiñ jaaduñ, nañ gu'x bhai'ñ chaat na pim jix bhai'x maatit tu' ka'm ba ni'i'ñ guch Xoi'kam, gam na pim büx jam jujur ki'n ba ti jüigi'ñ buiñor. Ba' gui' nam ji'k pu'ñix bhai' bax mat ka' na jax jir tu'm kam

guch Xoi'kam, cham tu'x bhaamut aa'nda' am.

<sup>22</sup> Gui' nam ji'k pui' kai'chdha' na gu Jesus cham tu'r di' guch Xoi'kam nat Dios bha joot jix dhaam dir na ba' ya'ch a'mkam mukia', dhi'r di' ka' am gui' nam jix bhaamki'ñdha' guch Xoi'kam. Ba' pui' bam kai'chdha' nam tu' silhkam jir jix iatkum ka', nam gu' nai' jiiim'it tu iatgidhidha' nam jix bhaamut a'gidha' guch Xoi'kam, ja'p jum aa'nda' am na gu' ja a'm ti niidhidha' gu Dios nam chi sap pik ba' panaas ti ti jiiigi'ñ gui' buiñor. Jax gi dhui ip nam gu' maap jup tui'dhi' gu Dios gio gu Maraa'n jich Xoi'kam. Ba' gu jaro'i' no' tu' pix ilhdhat ja'p xi dhuukat gu Jesus jich Xoi'kam, cham tu' bhaan ti niidhidha' gu Dios, na gu' pui' ji buusanda' na biiix jix bhaamki'ñdha' no' tu' pix ilhii'ñ gu Maraa'n jich Xoi'kam. <sup>23</sup> Na gu' kai'ñkam nañ jax ba kai'ch, na gu jaro'i' no' tu' pix ilhdhat ja'p xi dhuukat gu Jesus jich Xoi'kam, cham tu' bhaan ti niidhidha' gu Dios, sia ku gu' kai'ñkam ti ti jiiigi'ñ dai gu Dios buiñor. Ji' ji gu jaro'i' no' ti jiiigi'ñ biiix juraa'n ki'n buiñor gu Maraa'n jich Xoi'kam na ba' bhaan ti niidhidha' gu Dios jich Gi'kora', nam gu' kai'ñkam maap jum kekeke gu Dios gio guch Xoi'kam.

<sup>24</sup> Ba' aañ jam guguuxi'ñ na pim cham tu' mik buppada' dhix bhai'm kai'chdham ñi'ook na pim'it jano' dir pu maat na pim'it pai' dhuuk ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam. Jam jujur am japim xi baapsai na pim ba' gammiji' ti'ñchokat mi' pui' tu daa'ñchu'nda' na pim jax ba jiiim, na ba' bhaan jix maati' ka' na jam a'm ti niidhidha' gu Dios jich Gi'kora' gio gu Maraa'n jich Xoi'kam. <sup>25</sup> Na ba' no'ch pu'ñi mi' pui' xi dhuiñchu' na ji'k jax jix aa' guch Xoi'kam,



dai na bach baidhika' bhammi ja'k jix dhaam nat pai' tuch iimchuda na saak jich aichdha'. Diih pui' xich chiidak gu' guch Xoi'kam jano' na ya' xi oilhimik.

<sup>26</sup> Pui' kuñ ba' tiiñ dhakoo'ñdhatu' nañ mu tu jam ua'ñxi'ñ jiñ jaaduñ nañ bhaan pix jam aagi'ñ nam jax jir tuutu'm gui' nam pu'ñi nai' jiiim'it jix bhaamut a'gidha' guch Xoi'kam, gam nam maakam tu iatgidhidha', na pim ba' moo cham ja kəkəpəda' aapi'm jiñ jaaduñ no'm pu chu'm mi ja'p pai' ba gu'nguk, jir maa'n na pim jax ti niidhidha' na pim pai' jax ba jiiim. <sup>27</sup> Na gu' aapi'm jam a'm ba tajaañix gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', dai dhi' ji na pim pix kaichgida' na jax ja'k jam jurtudidha'. Cham kam aa' na jaroi' pai' dhir jimdat jam aagi'ñdha' na pim jax ja'k tui'ñgida'. Gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na jam a'm ba tajaañix biiix ji'ma'n, jir di' na pui' ja'k jam jurtudidha' na pim jax ja'k tui'ñgida', gam na jam mattudidha' na jax pik ja'k jix aa' gu Dios. Gu' ba' no' pim mi' pui' xi bhiiichu', dhi' bhaan jix maati' ka' na pim silhkam biiix jam jujur ki'n ti jii'ñdhat tu' ka'm nii'ñ guch Xoi'kam.

<sup>28</sup> Ba' aañ jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ na pim mui' xix biiñak ka' buiñor guch Xoi'kam cham tu'p jum buixdhat sia ku mi ja'p jax tum a'ga. Na gu' no' chich jax dhuuk cham mi' pui' jii na jax jix aa', jix xi'ra'rai nai' gampai' jich dhuñia' ich jano' na pai' dhuuk gio bhai'p jimda'. Gu' dai ji nach jix bhai'ch chaatit baasi'n ba namkia' no' chich mi' pui' jii, <sup>29</sup> nach gu' tu' silhkam bar maamra'n ka'. Na gu' na pim jax bax maat jiñ jaaduñ nap kai'ch bo gu Dios na gu jaroi' no't tu' ka'm tiiigik mi' pui' jii na

jax jix aa', dhi' ba' pui' bam kai'chdha' na silhkam jir maraa'n ka', ja'p na jax guch Xoi'kam jano' na ya' xi oilhimik nat gu' tu' ka'm tügik gu Dios.

### 3

*Gu Juan nap kai'chdha' nach aach bar maamra'n gu Dios nach jik ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Dho jaiñ na jax pik jir jix bhai'kam gu Dios, büx pui'ch bia' nach sap bar maamra'n, na gu' joidham xich joi'gi'n. Maaxik dho silhkam bar maamra'n ich, nach gu' ba ti jügi'ñ buiñor gu Maraa'n jich Xoi'kam. Gu' ba' gui' nam jik cham ti jügi'ñ buiñor, pu cham maat am nach jir tu'p tu'm da', nach jax kai'ñkam ba' pui' bach chiti' nach bar maamra'n gu Dios, nam gu' cham ti jüñdhat buiñor xim ga'nga büx ja jujur ki'n nam iam ba machia' git na jax jir tu'm kam gu Dios nach jaroi' buiñor bap tu'ii'. <sup>2</sup> Aach dho gi nach gu' bax maat nach tu' silhkam bar maamra'n gu Dios nañ jax ba jam titdañ jaaduñ, sia kuch gu' chakui pik moo maat gu xib nach jax moo tu'm jup jich dhuñia' jano' nach pai' dhuuk buiñor bap tui'ka' guch Xoi'kam no't bach baidhak ya' dir dhi oi'ñga'n. Daipu' nach jix maat nach saak pui' tuutu'm jup jich dhuñia' na jax jir tu'm gui', nach gu' maap bap tui'ka'. <sup>3</sup> Gu' ba' gu jaroi' no'x aa' na bhammi aaya' na pai'p tui'ka' guch Xoi'kam, jum aa' nax bhai' xi chu jimda', na cham tu'x buam ka tu buada' na tu'r ua'tulhdhara'. Na gu' cham jixdha' jaroi' bhammi aaya' no'x ua'tulhdhix, na gu' gui'x uañ ki'n kik na pai'p tu'ii'.

4 Na gu' gu jaroi' no' bix aixim tu bua na jax cham jir am, jum ua'tulhi'ndha' buiñor gu Dios, na gu' gui' cham kii' ka'm nii'n gu pui' ja'k. 5 Pu kai'ñkam dho bha jii guch Xoi'kam ya' dhi oi'nga'n na ba' ti bhika' gu ua'tulhdhara' ya' dir dhi oi'nga'n. Nat gu' gui' cham pai' dhuuk jum ua'tulhdhak, pui' kut ba'ch a'mkam jum makgirtak ti bhik. 6 Ba' no'ch tu' silhkam pui' ja'k ba ti jügi'n bix jich jur ki'n buiñor guch Xoi'kam, jum aa' nach cham tu' bhaan kach ua'tulhi'ndha'. Gu' no'n gu' puiñ ua'tulhi'n pui' xi kai'chit nañ ba ti jügi'n buiñor, cham tu' ti jügi'ndha' iñ, pix jap kai'chdha' iñ. 7 Ja'pniñ ba' moop jam guguuxi'n jiiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim siamri xi chi niidhat na cham jaroi' pai' dhir jimdat maakam jup ba jam iatgidha' na jax cham jir pui' na jax jix aa' gu Dios. Aapi'm cham tu' ji kekēdat jir maa'n na pim jax mi' pui' xi jiiinda' na jax jix aa' gu Dios na ba' bhaan jix maati' ka' na pim dai gui' tu' ka'm nii'n. 8 Gu' no' pim gu' dai bix aixim tu bua na tu'r ua'tulhdhara', dhi' bhaan jup bax maati' ka' na pim dai mu ja'k kaichgit gu ja'ook mi' pui' tu kuugalhdhim na jik jax jam ttdaim. Na gu' gu ja'ook gammiji dhi' bhaan tu juan, bijik dir pum ua'tulhi'n nat dir jup duu gu Dios. Pu kai'ñkam ba' pix bha joot gu Dios gu Maraa'n jich Xoi'kam na ba' ya'ch palhbuidha' na pu'ñi tuch uañdha' guch ua'tulhdhara', na ba' mi' dhir cham jixdha' jax kach dhoda' gu ja'ook na jax ti ka ilhdhat.

9 Na gu' gu jaroi' no' silhkam bar maraa'n gu Dios, cham tu' kam ua'tulhi'ndha'. Jix bhai' pix ba tu jimda', na gu' bhaan jup tui'ngida' gu Dios.

10 Pux bhai'x maati' ka' jia nam jax ja'k tu jimda'

gui' nam silhkam jir maamra'n ka' gu Dios gio gui' nam jup jir maamra'n gu ja'ook. Pui' na jax gui' nam biix aixim tu buada' na jax cham jir am, na jax cham kii' ka'm nii'n gu Dios, gio nam jix ja bhaamki'n'dha' gu jai'ch Xoi'kam jügi'n'dham, dhi' cham tu' Dios jir maamra'n ka' am, gui' ji ja'ook.

*Gu Juan nap kai'chdha' nach xich jajoi'gi'nda' biix ji'ma'n*

<sup>11</sup> Ja'pni ja'k jup xi chi'ik guch Xoi'kam jano' na ya' xi oilhimik, sap nach xich jajoi'gi'nda' biix ji'ma'n na pim jax ba te keeñ jaaduñ jano' dir na pimit jax ti jii'n buiñor. <sup>12</sup> Cham tu'ch mi' pui'p ka tu daa'nchu'n nat jax tu jii bijik gu Kayiin nat cham tu' kii' maa'nkam buus. Tii' nat bhaamkidhak mua gu sipdhi'n Abeel nat jax ja'k jurtuda gu ja'ook na bhaan jup tui'ngit. ¿Jax japim ihii'n nat kai'nkam jup dooda'? Dho nax jügam dho, na gu'x maat na gu sipdhi'n tu' ka'm niidhat mi' pui' jimda' na jax jix aa' gu Dios, ba' joidham jix kügalhi'n'dha'. Diilh gu' gu Kayiin pu cham tu' mi' pui' jimda' na jax ja'k jix kii' ka'm nii'n gu Dios, ba' pu cham kügalhi'n'dha', na gu' buam pix tu buada'.

<sup>13</sup> Jam guguuxi'n iñ ip jiñ jaaduñ na pim cham tu' bhaan jax jum aa'nda' sia kum xi jam bhaamki'n gu ja'tkam na pim bar jich Xoi'kam jügi'n'dham. <sup>14</sup> Na gu' aach nach ji'k ba ti jügi'n buiñor guch Xoi'kam, cham tu' mu ja'k ka bhichu' ich nach pai' gammiji mi' pup jich chulhiin'dha' git. Xib gu' dai ji nach silh ba bhichu' nach pai' gammijix jükgim bap tui'ka', ja'p ji buus nach ko'iix kat gio duduadik jup ba baapam. Pui' kuch ba' xib joidham bax ja joi'gi'n guch Xoi'kam

jügi'ñdham, na gu' pu'ñi ja'k jia no'ch silhkam ba dua guch ii'mda' bhaan, gu' no'ch pui ka ko'iix guch i'ii'mda' bhaan, dai ji nach jix chu bhaamki'ñdha'. <sup>15</sup> Ba' gu jaroi' no'x bhaamki'ñ gu jumai na pui'p ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, ja'p ji buusnia' na ba mu'aa', na gu' gu jaroi' na pu'ñix chu bhaamki'ñdha', ja'p ji buusanda' nar tu mua'kam ka', ba' cham ji'xdha' ja baidhika' guch Xoi'kam jix dhaam nam pai' gammijix jikgim bap tui'ka'. <sup>16</sup> Aach dho gi gu' nach ji'k bix jich jujur ki'n ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam jix bhai' bax maat ji nach jax ja'k tu buada' no'ch silhkam jix chu joi'gi'n, nach gu' mi' pui' tu daa'ñchu' nat jax tu duu guch Xoi'kam jano' nat joidham xich joi'ndak jich a'mkam muu nach ba' pu'ñi duuji cham kach chulhiiña'. Aach ba' pu'ñi ip jiñ jaaduñ, pui'ch jup xix chu joi'gi'nda' nat jax xich joi'gilh guch Xoi'kam, cham jax bua sia mit chi mach koi ja a'mkam gu jai', nach gu'x ja joi'gi'nda'. <sup>17</sup> Dhi' ji' pu'ñi ja'k no'ch xi dhuiñchu' na ba' pui' bam kai'ch nach bax maat na jax kai'ñkam pui'm kai'ch nach jix chu joi'gi'nda'. Gu' ji no' gu' pui' na jax gu jaroi' no' tñir jix chumñigam, ba' no' gu' ti nñi'ñ na tu' a'miram jum aa' gu jax chu'm jich Xoi'kam jügi'ñdham, ji no't gu' pu cham pai' iam jix joi'ndak xi maa, dhi' pu cham tu'x mat ka' na jax kai'ñkam pui'm kai'chdha' nañ jix chu joi'gi'n, na gu' bak pu cham mat ka' na jax jir tu'm kam gu Dios. <sup>18</sup> Ba' aapi'm cham pu chu't jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, ja'pji nach xi ja palhbuidhat guch jaaduñ ki'n gu tu' na ja a'm jum aagaidha' na ba' bhaan jix maati' ka' nach silhkam bax chu joi'gi'n, cham tu' nach pui' pix kai'chdha'.

*Nach jax ja'k tui'ñgida' na ba'ch a'm ti nïidhidha' gu Dios*

<sup>19</sup> Dhi' pi'x no'ch pu'ñi ja'k xi dhuiñchu' bhaan bax maati' ka' nach tu' silhkam bax maat na jax ja'k jum aa' nach tui'ñgida' no'ch pui' ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, ba' pui' ba ilhii'ñdha' ich nach a'm ti nïidhidha' gu Dios. <sup>20</sup> Nach gu' cham ji'xkat tu' ixchuidha' gu Dios, sia kuch gu' jax jich aa' na chi cham maat no'ch mi' pai' maa'n kap cham mi' pui' jïim na jax jix aa'. Jax gi dhui na gu' gui' bïx jix chu maat sia nar tu', pux bhai'x mat ka' no'ch jich ua'tulhi'ñ. Tii pik aa nach gu' aach sia dïilh jix mat ka' no'ch mi' pai' cham pu duiñchu' na jax jix aa', gu' gi ba' gui' nar gø'kam. <sup>21</sup> Ba' aapi'm jïñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, xim ga'ngada' pim jam jujur am bhaan no' pim moo mi' pui'p duiñchu' na jax pik ja'k moox aa' gu Dios, piam ku gu' cham. Ba' no' pim gu' moo panaas mi' pui' bhïichu' na jax jix aa' na pim mui' xim ga'nga, dho gu' dai dho ba' na pim joidham pi'x jix bhai'm taat ka' buiñor, na pim gu' bhaan bax mat ka' na jam a'm ti nïidhim gui'. <sup>22</sup> Ba' gui' xi jam joi'ndat tu jam maakidha' bïx na pim ji'k tu' mu taanda' bhammi ja'k na pai'p tu'ii', na gu'x mat ka' na pim tu' ka'm nïidhat mi' pui' bhïichgida' na jax chu daaxix gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gam na jax pik ja'k jix aa'. <sup>23</sup> Gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ na tu daaxix, jir di' pi'x gui' na bhaan tu a'ga gu Maraa'n jich Xoi'kam na pui'm kai'ch nach sap ti jïi'ñdha' buiñor na ba' pu'ñi duuji uañchudhix ka' guch ua'tulhdhara'. Mi' dhir sap ba' dai nach ba xich jajoi'gi'nda' bïx ji'ma'n ja'p na jax guch Xoi'kam nat xich joi'gilh, dïilh sia pui'p

xich chüdak na ya' xi oilhimik. <sup>24</sup> Dhi' ji' ba' no'ch bñx mi' pui' xi dhuiñchu' pui' bam kai'chdha' nach mi' pui' tu kuugalhdhim na ji'k jax chu daaxix gu ñio'ki'ñ gu Dios. Ba' gui'ch a'm ba ti ñidhidha', gio aach ya' dir mu ja'k buiñor jup tui'ñgida' ip, nach gu' maap bach kəkəkəkə'. Ba' pux bhai'x mat ka' ich no'ch a'm ti ñidhim gu Dios, na gu'ch mattu'nka' gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mdaga'n nat jich a'm taja.

## 4

*Nach jax ja'k duujix mat ka' nam jax chu'm silhkam Dios bhaankamu'n tu a'gada'*

<sup>1</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, moo pim siamri xi chi ñidhat na cham jaroi' pai' dñir jimdat maakam jam iatgidha' pui' xi kai'chidhat na Dios bhaankamu'n tu a'gada'. Biipi' pim xi mamtida' no' moo silhkam Dios jir tujuandam tugi'ñ piam ku gu' cham, nam gu' xib mui' nai' oipichu' gui' nam maakam tu iatgi'ñ pui' xi kai'chidhat nam sap pik ba' Dios bhaankamu'n tu a'gim. Ba' aapi'm cham tu' maa'n jimdam ja kəjji mu ja'k jup ji ja kaaya', ka xi mamtida' pim. <sup>2</sup> Jix maati' ka' am jia gui' nam silhkam Dios jir tujuandam tugi'ñ gio gui' na cham. Gui' nam silhkam Dios bhaankamu'n tu a'ga, pui' ja'k kai'chidha' am nat guch Xoi'kam maa'nkam jup jum duuk ya' ai dhi oi'ñga'n bhaan. <sup>3</sup> Ba' no' gu' cham tu' pui' ja'k kai'chim, dhi' cham tu'r di' ka' gui' na silhkam Dios bhaankamu'n tu a'ga, gui' ji ja'ook na bhaankamu'n tu a'gidha', gui' pi'x na pui' ja'k kai'chidha', na gu'x bhaamki'ñ guch Xoi'kam.

Nam gu' saak pu chu'm jai'chdhilhia' gu ja'tkam nam pu'ñix bhaamut a'gidha' guch Xoi'kam na pim jax ba tē kēē. Dho gu' dhi' pu xib ji nam pu chu'm ba oipichu', cham tu' na pai' dhuuk.

<sup>4</sup> Ku gu' aapi'm jiñ jaaduñ, cham ji'xdha' jam iatgidha'm ji dhi' pu chu'm gu ja'tkam sia kum ti ilhii'ñdha' git, na gu' aapi'm jam a'm ti niidhidhat jam nuukdaim gu Dios, na pim gu' bix jam jujur ki'n ba ti jigi'ñ buiñor. Gio na gu'x io'm jir gē'kam gui' na jam buip tui'dhi' aapi'm, cham tu' pui' na jax gui' na ja buip tui'dhi' gui' nam pu'ñix bhaamut a'gidha' guch Xoi'kam. <sup>5</sup> Na gu' dai gu tu' nar ya' kam dhi oi'ñga'n nam bhaan tu a'gidha' na jax ja'k ja jurtu'nka' gux buam jum duukam, cham tu' gu ñio'ki'ñ gu Dios. Ba' joidham ja kēēkē' am gui' nam cham tu' ka'm ni'ñdha' gu Dios, na gu' bix ja ko'raarda' nam jax ja'k tu ja a'gi'ñdha', na gu'r ya' kam ka' pix dhi oi'ñga'n bhaan. <sup>6</sup> Ku gu' aach nach ji'k ba ti jigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, cham tu' kach bipnat ji siam jax tiich iatgi'ñ gu dhi' pu chu'm gu ja'tkam, nach gu' aach jix bhai' bax maat na jax pik ja'k jir silhkam, dai ji gui' nam cham tu' ka'm ni'ñ gu Dios nam ba' joidham ja kēēkē'. Aach ba' no'ch tiip xi chu ja a'gi'ñ gui' nar silhkam ñio'ki'ñ gu Dios, pu cham kaim ka' am, na gu' cham ja ko'raarda', dai ba' gui' nam tu' ka'm ni'ñ gu Dios nam ba' joidham jup jix kaik ka'. Pu'ñi ja'k japim ba' duujix mat ka' jiñ jaaduñ nam jax chu'm silhkam Dios bhaankamu'n tu a'gidha' gio ba' na jax chu'm cham.

*Gu Juan nap kai'chdha' na gu Dios jir jix chu joi'g'i'n*



7 Jam guguuxi'ñ iñ ip jiñ jaaduñ na pim siamri xim jajoi'gi'nda' bix ji'ma'n na ba' bhaan jix maati' ka' na Dios jam a'm ti niidhim, na gu' gui' joidham jix chu joi'gi'n. Ba' gu' jaro'i' no' pu'ñi joidham jix ja joi'gi'n gu' jai', dhi' bhaan jix maati' ka' na bax maat na jax jir tu'm kam gu' Dios, ba' pui' bam kai'chdha' na Dios bar Maraa'n. 8 Gu' no' ampix jix ja bhaamki'ñ gu' jai', dho gi' gu' bhaan jup bax maati' ka' ji na pu' chakui maat na jax jir tu'm kam gu' Dios, na gu' bak pu' cham ti jügi'ñdha' buiñor. Na gu' no' ti jügi'ñdha' git, pui'p jix chu joi'gi'nda' git jia na jax gu' Dios na joidham jix chu joi'gi'n. 9 Na gu'x bhai'x maati' jia na joidham jix chu joi'gi'n gu' Dios. Ti' nat moo bha joot gu' dai maa'n Maraa'n ya' aach jich bui, nat xich joi'gilh na sap ba' no' chich ti jü'ñ buiñor, jich baidhika'x dhaam nach pai' joidham jix jijikgim bap tui'ka'. 10 Diih pix nat xich joi'gilh gu' Dios, sia kuch chakui mi' pui' jiidma' na jax jix aa', dai pix nax mat ka' nach mu' ja'k bhichu'n nach pai' gammiji mi' pup jich chulhiñdha'. Pui' kut ba' bhai' ma joot gu' Maraa'n jich Xoi'kam na ya'ch a'mkam jum makgirta' na ba' pu'ñi duuji tu' namkix ka' nach jix u'ua'tulhdhix.

11 Dho jaiñ na jax pik jir jix bhai'kam gu' Dios, gø'kam ki'n xich joi'gilh nach mai' ba' suulhgix kat. Aach ba' mi' pui'p xi chu daa'ñchu'nda'ñ jaaduñ na jax gui', joidham jach xich jajoi'gi'nda' bix ji'ma'n. 12 Na ba' no'ch pu'ñi xich jajoi'gi'n bix ji'ma'n, gammijich a'm ba' kioka' guch Gi'kora', gam nax io'm ba' xich joi'gi'nda'. Sia kuch gu' cham ni'ñ gu' maaxik bhaan na jax chu'm, ku' gu' ya'p tui'ka' ji jich bui' no'ch pu'ñi ja'k xi dhuiñchu'. 13 Jix bhai'x

maati' nach a'm ti n̄idhim gu Dios, gio aach ya' dir mu ja'k nach buiñor jup tui'dhi', na gu' pui' ja'k jich mattu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' nat jich a'm tajaa b̄ix ji'ma'n. <sup>14</sup> Bax maat ich ip nat guch Gi'kora' bha joot gu dai maa'n Maraa'n ya' dhi oi'ñga'n na ba' ya'ch palhbuidha' b̄ix nach ji'k ja'tkam nach ba' cham kach chulhiña' gatuuk. Dhi' b̄ix pu'ñi ja'k jich mattu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. <sup>15</sup> Gu jaroi' no' ti j̄igi'ñ nat gu Dios bha joot gu Maraa'n jich Xoi'kam, dhi' bhaan ti n̄idhidha', na gu' b̄ix juraa'n ki'n ba' ti j̄igi'ñdha' nar silhkam, gio gui' ya' dir mu ja'k buiñor jup tui'ñgida' ip.

<sup>16</sup> Ba' aach nach ji'k ba' ti j̄igi'ñ b̄ix jich jujur ki'n buiñor guch Xoi'kam, jix bhai' bax maat ich na gu Dios joidham xich joi'gi'n, na gu'r di' pi'x gux chu joi'gi'n. Ba' gu jaroi' no' pui'p jix chu joi'gi'n na gui', dhi' bhaan bax maati' ka' na silhkam bax maat gu Dios, ba' pui' bam kai'chdha' na bhaan ba' ti n̄idhim. <sup>17</sup> Ba' no'ch aach pui'p jix chu joi'gi'n na gu Dios, cham pai' totdon ka' ich jano' na pai' dhuuk jum aaya' na ja' aagi'ñdha' guch Xoi'kam b̄ix gu ja'tkam nam tu' jax buim̄i nam duduakat ja tutku' bhaan, nach gu' pui' xich aa'nda' nach pui' ja'k jup tu jimdat nat jax tu jii d̄ilh jano' na ya' xi oilhimik. <sup>18</sup> Na gu' no'ñ moo joidham xix chu joi'gi'n na jax gu Dios, cham tu' bhaan todon ka' iñ, dai nañ joidham jix bhai' pi'x jiñ chaat ka', pu pai' na ja'k jax jum duña' gu too'nni'. Gu' dai ji no'ñ cham pui'p jix chu joi'gi'n na gu Dios nañ ba' ti'x choodon ka', nañ gu'x mat ka' nañ bañ chulhiña' pi'x ba', nañ gu' dhi' bhaan cham am buatu'nda'.

19 Aach tu' ka'm niidhat mi' pui' ba jiim ji ba' xib na jax jix aa' gu Dios, nat gu' gui' b̄ipi' dir xich joi'gilh ampik nach ba' aach tu' ka'm jup ba nii'ndha', cham tu' nat gatuuk xich joi'gilh nach aach pu tu' ka'm ba nii'ñ. 20 Ba' no' gu' jaroi' maadit jax kai'ch: “Aañ dho gi tu' ka'm niidhat mi' pui' jim ji na jax jix aa' gu Dios”, gu' ji no' gu'x bhaamki'ñ gu jumai na pui'p ti j̄igi'ñ buiñor guch Xoi'kam, pix jap kai'chdha', cham tu' silhkam tu' ka'm nii'ndha' gu Dios. Na gu' no' pu'ñi cham tu' ka'm niidhat jix joi'gi'n gu jumaich Xoi'kam j̄igi'ñdham na ya' nii'ñ maaxik, ¿jax dhui tu' ka'm jup tigia' gu Dios na cham maax? 21 Gu' dhi'm aa' ji na pui'p xix jajoi'gi'nda' gu jai'ch Xoi'kam j̄igi'ñdham no' baabui' tu' ka'm niidhat mi' pui' ba jim na jax jix aa' gu Dios, pui' nat jax ja'k xi chu daasak guch Xoi'kam jano' na ya' xi oilhimik nap kai'ch bo: “Gu jaroi' no' tu' ka'm niidhat mi' pui' ba jim na jax jix aa' gu Dios, jum aa' na tu' ka'm niidhat jix joi'gi'nda' ip gu jumai na pui'p ti j̄igi'ñ aañ jiñ bui.”

## 5

*Na cham j̄i'xkat jax jiñ dhooda' gux buam jum duukam no'ñ b̄ix jiñ jur ki'n ti j̄igi'ñ buiñor guch Xoi'kam*

1 Gu jaroi' no' b̄ix juraa'n ki'n ti j̄igi'ñ na gu Jesus jir di' guch Xoi'kam nat Dios bha joot, dhi' j̄i' pui' bam kai'chdha' na Dios jir Maraa'n. Ba' no' pui' bam t̄iti' na Dios bar Maraa'n, jum aa' nax ja joi'ndat jix bhai' ja t̄itdada' gu jai' nam pui'p jir maamra'n gu Dios. 2 Ba' aach no'ch tu' silhkam tu' ka'm niidhat mi' pui' ba jiim na jax jix aa' guch

Gi'kora', jich a'm jum aa' nach jix ja joi'ndat tu' ka'm ja nii'ñdha' gu jai' nam pui'p ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, nam gu'r maamra'n guch Gi'kora'.  
<sup>3</sup> Nañ mi' pui' xi jimda' na ji'k moo jax jix aa' gu Dios na ba' pui' bam kai'ch nañ tu' ka'm nii'ñ. Cham xijai ip nañ mi' pui' tu kuugalhdhidha' nat jax tu dai, ni ku pai'x magooñi'.  
<sup>4</sup> Gio na gu' no'ñ silhkam bar maraa'n gu Dios, cham tu' bhaan ka titi'ñchoka' iñ jia gu tu' nar ya' kam dhi oi'ñga'n, ni kuñ tu' bhaan ka xiñ ua'tulhdham ka', nañ gu' bix jiñ jur ki'n ba ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, ba' cham ji'xdha' jax jiñ dhooda' gux buam jum duukam.  
<sup>5</sup> No'ñ ti jüigi'ñ dho siamri bix jiñ jur ki'n na gu Jesus jich Xoi'kam Dios jir Maraa'n nat bha joot na ba' cham jax jiñ dhooda' gux buam jum duukam, na gu' bañ palhbui'ñchu'nda' gu Dios nañ ba' cham ka xiñ ua'tulhdham ka'.

*Nach jax ja'k duix mat ka' nat silhkam Dios bha joot guch Xoi'kam*

<sup>6</sup> Jano' na ya' xi oilhimik guch Xoi'kam dhi oi'ñga'n bhaan, suudai' ki'n jum bakuanak, gio mikkat na mit pai' dhuuk mua na mit sissapa kuruus ta'm, gø' jaax gu i'ra'n. Dhi'ch ba' bhaan jix mat ka' na silhkam ya' oilhimik. Bix gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pui'x chu maat nat pu'ñim duu guch Xoi'kam, ba'm aa' nach jüigi'ñdha' na pai' dhuuk pu'ñi ja'k jich jurtu'nka'.  
<sup>7-8</sup> Ba' pui' ji buusan nam baik pui'x chu maat nat silhkam ya' øk guch Xoi'kam, pui' na jax gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', gio ba' gu suudai', gio ba' gu i'ra'n ip. Ba' dhi' dhi bix baik xi chuut am nam pui' kai'ch nat silhkam ya' øk ji guch Xoi'kam, ba'm aa'

nach ti jügi'ñdha' no'm pui' ba tuch a'gi'ñ. <sup>9</sup> Na gu' ja'pni jia na jax ba' gu jaroi' no' ya'ni ja'p pai' kikat jax tuñ a'gi'ñ, nañ gu' joidham pix jix dhappaam jügi'ñdha' no' jax kai'ch. Gu' dhi' gi ba' na Dios jir ñio'ki'ñ, pu moo jano' ji nach joidham kēēji ba ti jü'ñdha' no'm pui' ba tuch a'gi'ñ, nam gu' pui'ch chitdaidha' na guch Xoi'kam Dios jir Maraa'n nat bha joot bhammi dir jix dhaam. Dhi ñio'ki'ñ gu Dios gē'p jum duukam bhaan tu a'ga, cham tu' tu' palhüp jup jum duukam. <sup>10</sup> Ba' gu jaroi' no' biix juraa'n ki'n ti jügi'ñ na guch Xoi'kam silhkam Dios jir Maraa'n nat bha joot, cham tu' iatda' ilhii'ñdha' no' jaroi' pui' ba tu a'gi'ñ. Gu' no' gu' cham ti jügi'ñ na Dios jir Maraa'n guch Xoi'kam, iatda' dho pix ilhii'ñdha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios na bhaan tu a'ga na guch Xoi'kam jir Maraa'n nat bha joot bhammi dir jix dhaam, pui' ba' pix ba ji buusnia' nax iatbi' gu Dios. <sup>11</sup> Gu' gu Dios pui' tii ba ti ji na sap jich baidhika'x dhaam nach pai' gammijix jijikgim bap tui'ka', ku gu' sap no'ch ti jü'ñdha' ji buiñor gu Maraa'n jich Xoi'kam. No'ch gu' sap cham ti jü'ñdha', cham tu' dhoch baidhika'. <sup>12</sup> Na gu' dai gu jaroi' no' ti jügi'ñ buiñor gu Maraa'n gu Dios na ba' jimia'x dhaam na pai'p tu'ii'. No' gu' pu'ñi cham ti jügi'ñ buiñor, dho gi gu' cham tu' jimia' ji, ya' pup bi'ya' na pai'r tu tulhiiñara'.

*Na ba ja tabuimgidha' gu Juan guch Xoi'kam jügi'ñdham*

<sup>13</sup> Ba' aapi'm jix bhai' pix jum taat ka'ñ jaaduñ, na pim gu' aapi'm jimia'x dhaam na pim pai' gammijix jijikgim bap tui'ka', na pim gu' aapi'm

bix jam jujur ki'n ba ti jigi'n buiñor guch Xoi'kam nar Maraa'n gu Dios.

14 Na gu' aach nach ji'k ba ti jigi'n buiñor guch Xoi'kam, dai gu Dios jach pix buiñor bax biiñak, nach gu'x maat nach kəkəkə' nach pai' dhuuk soi'ch ilhdhat mu taanda' gu tu' nach a'm jum aa'nda', no'x maat na silhkam jich a'm jum aa'. 15 Ba' dai nach pix ti nirda' na gui'ch makia' maa'n jimdam gu tu' nach mu taña' nach a'm jum aa', no'ch dho ji baabui' ti jigi'n na gui'ch kəkəkə' nach ji'k tu' mu taanda' soi'ch ilhdhat.

16 Gioñ ba' moo ja'pnip xi jam tadam jiñ jaaduñ, no' pim maadit ni'ñ gu jax chu'm jich jaduñ jich Xoi'kam bhaan na cham pik mi' pui' jim na jax jix aa' guch Gi'kora', no' gu' pui' ti jigi'n buiñor guch Xoi'kam, tu daañxi'ñdha' pim buiñor gu Dios na tu uañdha' gu ua'tulhdharga'n na ba' cham ka tulhiiñchuda' gatuuk. No' gu' pu cham ka ti jigi'n buiñor guch Xoi'kam, dho gi' gu' cham ji'xdha' tu uañdha' ji gu Dios, sia ku pim aapi'm ti tu daañxi'ñ buiñor na tu uañdha' gu ua'tulhdharga'n, na gu' pu cham pai' soi'm ilhii'ñdha', ba' dai na ba tulhiiñchuda' gatuuk. 17 Na gu' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, tu' nach pix bhaan bach ua'tulhdha' ji bo, ku ba' gu' no'ñ moo ti jii'ñdhat buiñor guch Xoi'kam soi'ñ ilhii'ñ, tuñ uañdha' ji gu Dios guñ ua'tulhdhara', ba' cham tu' kañ chulhiiñchuda' gatuuk.

18 Gu' ba' gu jaroi' no' Gi'korga'n ba iim gu Dios, cham ka joojoi'ñdha' nam ua'tulhi'ñdha', na gu' palhbui'ñchu'nda' guch Xoi'kam na ba' cham mai'chia' gux buam jum duukam.

19 Aach nach ji'k moo ba ti jigi'n buiñor guch Xoi'kam, Dios buiñor jup tui'dhi' ich, na gu'ch a'm

ti niidhim. Gu' ba' gui' nam ji'k tu' pi'x ilhii'ñ guch Xoi'kam nam cham ti jii'gi'ñ buiñor, dhi' dai bi'x ja daam kiik gu ja'ook.

<sup>20</sup> Aach nach gu' bax maat gu silhkam Dios na jaroi'x io'm jir ge'kam, nat gu' bach mattuda gu Maraa'n jich Xoi'kam nat bhammi dir bha joot jix dhaam na pu'ñi ya'ch aagi'ñdha' na jax jir tu'm kam guch Gi'kora'. Pui' kuch ba' aach xib dai guch Xoi'kam buiñor ti jii'ñdhat mi' pui' bhiichu' na jax jix aa', nach gu' bax maat nar di' gu silhkam Dios nax io'm jir ge'kam, gio nax bhaai' nach baidhika' gatuuk jix dhaam ja'k nach pai' gammijix jii'kgim bap tui'ka'. <sup>21</sup> Dai gu Dios japim ba' tu' ka'm niidhat mi' pui' jii'mda' na jax jix aa' jiñ jaaduñ. Cha'pim mu ja'k ja daanda' gup duñiixim didios. Ja'pniñ ba' pi'x jam guguuxi'ñ.

**Gu ñio'ki'ñ gu Dios na bhaan tu a'ga guch  
xoi'kam  
New Testament in Tepehuan, Southeastern  
(MX:stp:Tepehuan, Southeastern)**

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tepehuan, Southeastern

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tepehuán del sureste [stp], Mexico

**Copyright Information**

© 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Tepehuan, Southeastern

**© 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.



2016-05-05

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

0f8d31b9-5dd5-5a02-bb46-c2fd0a544e81